

Caractéristiques techniques:







- Alimentation de réseau prévue 230 V
- Ampoule: 1x max 300W attache R7s (117 mm)

Instructions pour le montage et le fonctionnement:


- 1 Fixer la bride au mur par les chevilles expansibles dont la lampe est équipée.
- 2 Sortir les tuiles en verre Pyrex des supports à ressorts, insérer l'ampoule et répositionner les Pyrex.
- 3 Desserrer les vis fixe-verre sans décrocher complètement les petits couvercles. Insérer le verre diffuseur et serrer les vis jusqu'au serrage complet.
- 4 Effectuer le câblage électrique et fermer la bride avec son couvercle spécial.

Attention:

- La sécurité de l'appareil est garantie seulement avec l'usage approprié des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver.
- Enfiler les câbles d'alimentation dans les gaines des protection, si disponibles.
- Disconnecter la tension avant de remplacer l'ampoule.
- En cas de remplacement, utiliser une ampoule ayant la même tension et puissance que l'originale (c.f. plaque).
- Faire correspondre le trou de sortie des câbles d'alimentation sortent du mur, avec le trou d'entrée de l'appareil, éliminant l'éventuel câble excédent à l'intérieur de l'appareil.
- Optionnel pour appareil d'illumination avec lampes halogenes (connexion R7s):**
- Utiliser uniquement des ampoules avec filament renforcé indiquées pour une utilisation universelle.
- L'appareil ne doit pas fonctionner sans l'écran de protection.
- En cas d'endommagement, remplacer immédiatement l'écran de protection.
- Ne touchez pas l'ampoule avec les mains nus et si cela arrivait, par erreur, nettoyez avec de l'alcool.

	Appareil protégé d'une double isolation de Classe II
	Appareil pouvant être installé sur des surfaces normalment inflammables
	Appareil ne pouvant être installé que sur des surfaces non combustibles
	Le symbole indique la distance minimum à respecter entre l'appareil et le sujet illuminé
	Remplacer l'écran de protection endommagé (rectangulaire)
	Remplacer l'écran de protection endommagé (round)

Attestation d'authenticité et de qualité:

On garantit l'authenticité du produit, la qualité totale des matières premières employées et de l'exécution. On confirme aussi que le produit a été soumis à des contrôles très soignés en conformité avec les règles de sécurité. Utiliser toujours uniquement des pièces de rechange originales. L'appareil est conçu conformément à la réglementation européenne EN 60598. 

STATUS[®]

IL POTERE DELLA LUCE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

ASSEMBLING AND OPERATING INSTRUCTIONS

MONTAGEANLEITUNGEN UND BETRIEB

ASSEMBLAGE ET MODE D'EMPLOI

Technical Characteristics







- Electrical supply: 230 V
- Lamp: 1x max 300W connection R7s (117 mm)

Assembly and Operating Instructions:


- 1 Attach the wall support by means of the expansion screws coming as a standard equipment.
- 2 Detach the Pyrex glass tiles from the spring-operated supports, insert the bulb and reassemble the Pyrex tiles.
- 3 Loosen the glass-holding screws without detaching the covers completely. Insert the diffuser glass and securely tighten the screws.
- 4 Perform the wiring and close the support with its special cover.

Attention

- The security of the device is granted only in case it is used according to the indication given, therefore store the following instructions for future reference.
- Cover the power cables with protection sheath, if available.
- Disconnect before replacing the bulb.
- When replacing, use bulbs with identical voltage and power (check rating plate).
- Match the supply cables output hole from the wall with the input hole of the device, eliminating the excessive cable inside the device, if any.
- Optional for illuminating devices with halogen lamps (connection R7s):**
- Use bulbs with reinforced filament and suitable for the use in universal position.
- The equipment shall not work without a protection screen.
- Replace the protection screen immediately in case it gets broken.
- Do not handle the bulb bare-handed; so, clean bulb with alcohol.

	Protection: double insulation, Class II
	Fixture ready for mounting on normally inflammable surfaces
	Fixture suitable for installation onto only non combustible surfaces
	Is the min. distance fixture-illuminated sujet
	Replace the damaged protection screens (rectangular)
	Replace the damaged protection screens (round)

Authenticity and quality warranty:

We hereby guarantee the product's authenticity, the total quality of raw materials used therein and of workmanship. We also confirm that the product was thoroughly tested and inspected in compliance with the safety regulations. Always use original spares only. The equipment is designed according to EC rules EN 60598. 

AUA

Parete
Wall lamp
Wandleuchte
Applique

Design: G. Arnaldi e L. Gaetani, 1990
MADE IN ITALY
Patent Pending

STATUS s.r.l.

20010 Bernate Ticino (MI) Italy via Vittorio Veneto, 21/23
Telefono 02/9759911 - Fax 02/97599130
INTERNET :http://www.status.it

Caratteristiche tecniche:

- Alimentazione di rete prevista 230 V
- Lampadina: 1x max 300W attacco R7s (117 mm)

Istruzioni di montaggio e funzionamento:

- 1 Fissare la staffa parete con gli appositi tasselli in dotazione.
- 2 Togliere i tegolini in vetro Pyrex dai supporti a molla, inserire la lampadina e riposizionare i Pyrex.
- 3 Allentare le viti fermavetro senza sganciare completamente i coperchietti, inserire il vetro diffusore e serrare le viti fino a completo bloccaggio.
- 4 Eseguire il cablaggio elettrico e chiudere la staffa con l'apposito coperchio.

Attenzione:

- La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
- Calzare le guaine, se in dotazione, sui cavi di alimentazione
- Disinserire la tensione prima di sostituire la lampadina
- In caso di sostituzione utilizzare una lampadina di uguale tensione e potenza dell'originale (come da targhetta).
- Far corrispondere il foro di uscita cavi di alimentazione dal muro con il foro di ingresso dell'apparecchio eliminando l'eventuale eccedenza di cavo all'interno dell'apparecchio.
- In aggiunta, per apparecchi di illuminazione con lampade alogene (attacco R7s):**
- Usare lampadine con filamento rinforzato adatte ad uso in posizione universale
- L'apparecchio non deve funzionare senza lo schermo di protezione.
- Sostituire immediatamente lo schermo di protezione in caso di rottura
- Non toccare la lampadina con le mani nude, qualora ciò avvenisse pulirla con alcool;

Technische Daten:

- Vorgesehene Stromversorgung 230V
- Glühbirne: 1 x max. 300 W Fassung R7s (117 mm)

Montage- und Betriebsanleitungen:

- 1 Den Bügel für die Wandbefestigung mit den beigelieferten Dübeln befestigen.
- 2 Die Pyrex-Glasplättchen von den Trägerfedern entfernen, Lampe und Glasplättchen wieder einsetzen.
- 3 Die Glashalteschrauben lösen, ohne die Deckelchen vollständig auszuhaken, Streuglas einsetzen und Schrauben vollständig anziehen.
- 4 Elektrische Verbindungen ausführen und Bügel mit dem Deckel schließen.

Achtung:

- Die Sicherheit des Gerätes ist nur durch die Beachtung der nachstehenden Instruktionen gewährleistet, daher ist es notwendig, folgendes zu beachten:
- Die Kabelmante setzen, ob zur Ausstattung.
- Vor Auswechseln der Lampe der Netzspannung abschalten.
- Bei Lampenersatz, darauf achten, dass Spannung und Stärke wie die Originallampe sind (s. Typenschild)
- Das Ausgangsloch der Speisungskabel aus dem Mauer mit dem eingansloch des Gerät überschüssige Kabel beseitigen.
- Optional für Geräte mit Halogenlampen (Fassung R7s):**
- Nur Leuchte mit verstärktem Gluehwendel benutzen, die für eine universelle Benützung vorgesehen sind.
- Das Gerät ohne Schutzschirm nicht im Betrieb nehmen.
- Falls der Schutzschirm zerbricht, sofort ersetzen.
- Leuchte nicht mit der Hand beruehren, sie in solche Fällen mit Alkohol säubern.

LEGENDA DATI DI TARGA

	Apparecchio protetto con doppio isolamento, classe II.
	Apparecchio adatto ad essere installato su superfici normalmente infiammabili
	Apparecchio adatto ad essere installato solo su superfici non combustibili
	Il simbolo indica la distanza minima dall'apparecchio al soggetto illuminato
	Sostituire gli schermi di protezione danneggiati (rettangolare)
	Sostituire gli schermi di protezione danneggiati (rotondo)

Attestazione di autenticità e qualità:

Garantiamo l'autenticità del prodotto, la totale qualità delle materie prime impiegate e delle lavorazioni eseguite. Confermiamo che il prodotto è stato sottoposto a severe verifiche e controlli, in aderenza alla normativa di sicurezza. Usare sempre e soltanto ricambi originali. L'apparecchio è costruito in conformità alla normativa europea EN 60598.

	Das Gerät ist durch Doppelisolierung, Klasse II, geschützt.
	Apparat, der auf normal entflammbare Oberflächen angebracht werden kann
	Apparat, der nur auf nicht brennbare Oberflächen angebracht werden kann
	Das Zeichen gibt den Mindestabstand an, der Zwischen dem Apparat und dem beleuchteten Object einzuhalten ist.
	Die beschädigten Schutzschirmen ersetzen (rechteckig)
	Die beschädigten Schutzschirmen ersetzen (rund)

Ursprungs- und Qualitätsgarantie:

Wir garantieren die Authentizität des Produkts, die Qualität der verwendeten Rohstoffe und der Verarbeitung. Wir bestätigen, daß das Produkt gemäß den Sicherheitsvorschriften strengen Prüfungen und Kontrollen unterzogen wurde. Ausschliesslich Original-Ersatzteile verwenden. Die Leuchte ist nach der EN-Norm 60598 geprüft.

Vite fermavetro
Glass-holding screw
Vis fixe-verre
Glashalteschraube

Coperchio
Cover
Couvercle
Deckelchen

Vite tassello
Expansion screw
Vis cheville
Dübelschraube

Staffa parete
Wall bracket
Bride au mur
Wandbügel

Molla per Pyrex
Pyrex glass spring
Ressort pour Pyrex
Feder für Pyrex-Glas

Coperchio
Cover
Couvercle
Deckelchen

Coperchio staffa
Bracket cover
Couvercle bride
Bügelabdeckung

Tegolini in vetro
Glass tiles
Tuiles en verre
Glasplättchen

Viti fermavetro
Glass-holding screws
Vis fixe-verre
Glashalteschraube

Vetro diffusore
Diffuser glass
Verre diffuseur
Streuglas

